

49

PROGRAMS
PROGRAMMI
PROGRAMAS

- SOFT VACUUM
- MARINATING FUNCTION
- VACUUM SENSOR
- EXTRA VACUUM



CCP1IA095100AAA0822AE

Machine dimensions

Dimensioni macchina 1090x750x1150 h mm ^A
Dimensiones máquina 1090x900x1150 h mm ^B
Dimensions de la machine
Maschinenabmessungen

Double seal bar (opt.) ●

Barra doppia saldatura (opz.)
Barra doble soldadura (opc.)
Barre double soudure (opt.)
Doppelschweißbalken (opt.)

R

Weight | Peso | Peso | Poids | Gewicht

260 kg ^A | 360 kg ^B

Soft air (opt.) | Printer (opt.)

R

Voltage

Voltage 2,20 - 4,00 kW
Vattaggio
Voltaje
Tension
Spannung

Protective atmosphere (opt.)

Atmosfera protettiva (opz.)
Atmosfera protegida (opc.)
Atmosphère protectrice (opt.) Schützende
Atmosphäre (opt.)

R

Consumption

Consumo 400 V-50 Hz 3ph ^A ✓
Consumo 220 V-50/60 Hz 3ph ^{A B} ●
Consommation 400 V-50/60 Hz 3ph ^{A B} ●
Leistung

Number of nozzles per bar

Numero di ugelli per barra 4 for long bars
Número de boquillas por barra 2 for shots bars
Nombre de buses par barre
Anzahl der Düsen pro Stange

Chamber dimensions

Dimensioni camera 960 x 540 x
Dimensiones cámara 250h mm
Dimensions de la cuve
Kammergröße

Protective atmosphere customized (ATM)

Atmosfera protettiva personalizzata (ATM)
Atmosfera protegida personalizado (ATM)
Atmosphère protectrice personnalisée (ATM)
Maßgeschneiderte Schutzatmosphäre (ATM)

R

Oil lubricated pump

Pompa a bagno d'olio 100 m³/h Busch^{®A} ✓
Bomba de baño de aceite 240 m³/h Busch^{®B}
Pompe à bain d'huile
Ölpumpen

Pump working in continuous cycle

Pompa in continuo R ^A / ✓ ^B
Bomba trabajando en ciclo continuo
Pompe fonctionnant en cycle continu
Pumpe arbeitet im Dauerbetrieb

Welding bar

Barra saldante 950/950 mm ✓
Barra de soldadura 520/520 mm
Barre d'étanchéité 520/880 mm ●
Siegelstange 520/815/520 mm ●

Vacuum sensor ●

Sensore di vuoto ✓
Sensor de vacío
Capteur de vide
Vakuum-Sensor

Second welding bar (opt.)

Seconda barra saldante (opz.) ✓
Segunda barra de soldadura (opc.)
Deuxième barre de soudure (opt.)
Zweite Schweißleiste (opt.)

Marinating function ●

Funzione marinatura ✓
Funcion de marinado
Fonction de marinage
Funktion Marinieren

Third welding bar (opt.)

Terza barra saldante (opz.) R
Tercera barra de soldadura (opc.)
Troisième barre de soudure (opt.)
Dritte Schweißleiste (opt.)

WiFi module for remote diagnostics

Scheda WiFi Compatibilità Industry 4.0 R
Módulo WiFi para diagnóstico a distancia
Module WiFi pour le diagnostic à distance
WiFi-Modul für die Ferndiagnose

Cut-off seal bar (opt.) ●

Barra taglio sfrido (opz.) R
Barra con corte de bolsa (opc.)
Barre de coupe (opt.)
Schrottmähbalken (opt.)

 UK or US Socket

R

● For machines with L- or U-bar configuration, only the Sliding line LCD panel is currently available
● Per le macchine con configurazione delle barre ad L o ad U, al momento è disponibile solo il pannello LCD della linea Sliding
● Para máquinas con configuración de barra en L o en U, actualmente solo está disponible el panel LCD de línea deslizante
● Für Maschinen mit L- oder U-Schweißbalkenkonfiguration ist derzeit ausschließlich das LCD-Bedienfeld der Sliding Line verfügbar
● Pour les machines avec configuration de barre de soudure en L ou en U, seul le panneau de commande LCD de la ligne Sliding est actuellement disponible

R Prices available on request

● Special voltage price on demand

● Extra vacuum

● Non-cumulative options

✓ Standard

Prezzi disponibili su richiesta
Vattaggio speciale prezzo su richiesta
Extra vuoto
Opzioni non cumulabili
Di serie

Precios disponibles bajo petición
Voltage especial precio a petición
Extra vacío
Opciones no acumulativas
Estándar

Prix disponibles sur demande
Tension spéciale sur demande
Vide supplémentaire
Options non cumulables
De série

Auf Anfrage erhältliche Preise
Spezielle Spannung auf Anfrage
Extravakuum
Nicht kombinierbare Optionen
Standard